

## ΑΠΟΚΡΥΦΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΕΑΡΙΑ

Συνέχεια και τέλος· ἦδε σελ. 49

Ἄμεσον ἀποτέλεσμα τῆς τοιαύτης πρὸς τὸν ἄνδρα ἐξισώσεως τῆς γυναικὸς εἰς τὰ δικαστήρια καὶ τὰ σφργεῖται ὑπῆρχεν ἡ καὶ κατὰ τὰ λοιπὰ ισότητης. Αἱ θύραι τοῦ γυναικωνίτου, τὰς ὁποίας ἔθραυσεν ἐν τῇ ὁργῇ αὐτοῦ ὁ ἐκπνέων ἔθνισμὸς πρὸς συγκομιδὴν θυμάτων, ἀδύνατον ἥτο νὰ κλεισθῶσι καὶ πάλιν εὐλόγως δὲ δύναται τις νὰ εἴπῃ ὅτι ὑπὲρ τῆς ιδίας πρὸς πάντων χειραρθρητήσεως ἥθλησαν αἱ γυναικες. Οὐδ' ἡσαν αἱ ἀθλήσεις αὐταὶ περιτταὶ πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ, ἀφοῦ εἰς ταύτας πρὸς πάντων καὶ οὐχί, ως κοινῶς πιστεύεται, εἰς τὰ διδάχματα τῆς νέας θρησκείας πρέπει ν' ἀποδοθῇ ἡ ἐπελθοῦσα ισοτιμία. Δύσκολον τῷ ὄντι εἶναι νὰ θεωρηθῶσιν οἱ ἰδρυταὶ τοῦ χριστιανισμοῦ ως ἀβρότεροι, ἢ κανὸν δικαιότεροι τῶν ἀρχαίων πρὸς τὴν γυναικα. "Οπως κατὰ τὸν μωσαϊκὸν, οὕτω καὶ κατὰ τὸν καινὸν νόμον πρέπει αὐτῇ νὰ θεωρηται ως ὑποδεέστερον τι πλάσμα, οὐχὶ κατ' ιδίαν εἰκόνα καὶ ὅμοιωσιν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ζυμωθέν, ἀλλ' ἐξαχθὲν ἐκ περισσεύσαντος ἀνδρικοῦ ὅστοῦ, ως παράρτημα καὶ κτῆμα πολὺ μᾶλλον ἢ ως σύντροφος τοῦ ἀνδρός. Πασίγνωστα εἶναι τὰ τοῦ ἀγίου Παύλου: «Οὐκ ἔστιν ἀνὴρ ἐκ γυναικός, ἀλλὰ γυνὴ ἐξ ἀνδρός, καὶ οὐκ ἐκτίσθη ἀνὴρ διὰ τὴν γυναικα, ἀλλὰ γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα.... Γυνὴ ἐν ἡσυχίᾳ μανθανέτω ἐν πάσῃ ὑποταγῇ γυναικὶ διδάσκειν οὐκ ἐπιτρέπω οὐδὲ αὐθεντεῖν, ἀλλὰ εἶναι ἐν ἡσυχίᾳ. Ἀδὲ μὲν γάρ ποιῶτος ἐπλάσθη, εἴτα Εὔκαιρος οὐκ ἡπατήθη, ἡ δὲ γυνὴ ἀπατηθεῖσα ἐν παραβάσει γέγονε.»<sup>1</sup> Ηστὴ τὸν ἀποστολικὸν λόγῳν ἀπήκησις ἥτο τὸν ἀρχαίον ἐκκλησιαστικῶν πατέρων ἡ γνώμη, καὶ τὰ αὐτὰ μετὰ πάροδον δεκαπέντε αἰώνων ἐδίδασκεν ὁ κατὰ τὸν Λατίνους τελευταῖος αὐτῶν Βοσούετος. Τί δὲ νὰ εἴπωμεν περὶ τοῦ ἱεροῦ Αὐγούστενου τοῦ ἴσχυροῦ μένου, ὅτι κατὰ τὴν δευτέραν παρουσίαν θέλει μεταμορφωθῆνε εἰς ἄνδρα πᾶσα γυνὴ, ἢ τοῦ Ἰουστίνου θεωροῦντος ἐξ ὅλων τῶν ἐλληνικῶν μύθων γελειωδέστατον τὸν τῆς Ἀθηνᾶς, ἥτοι «τὴν ἀπεικόνισιν τῆς φρονήσεως, ὃ πότε ἡ μορφὴν γυναικίου.»<sup>2</sup> Η πρὸς τὰ γυναικῶν περιφρόνησις τῆς Ἐκκλησίας ἥτο τοιαύτη, ὅπετε ἐπεβάλλετο εἰς αὐτὰ νὰ κρύπτωσι τὴν κεφαλήν των, διὰ τὸν λόγον ὅτι αὐτῇ δὲν εἶναι ως ἡ ἀνδρικὴ «εἰ καὶ δόξα Θεοῦ», οὐδὲ ἐθεωροῦντο ως οἱ ἄνδρες ἄξιαι νὰ ἐγγίσωσι «γυμνὴ χειρὶ» τὸν ἔρκτον τῆς Εὐχαριστίας, ἀλλ' ἐπρεπε νὰ δέχωνται τὴν ἀγίαν μερίδα ἐπὶ τεμαχίουν ὑφάσματος, ἐπίτηδες πρὸς ἀποφυγὴν τῆς μι-

άνσεως ἐπινοθέντος.<sup>1</sup> Κατὰ τοῦτο δὲ μόνον, τὸ ὅλως ἔσχετον πρὸς τὸ δόγμα, φαίνεται συντελέστας εἰς ἀνύψωσιν τῆς γυναικὸς ὁ χριστιανισμὸς ὅτι, ἀντὶ τῆς συγένεσεως, τῆς ἀνδρείας, τῆς ὁξύτητος τοῦ πνεύματος,<sup>2</sup> τοῦ ὄψους τῆς φαντασίας καὶ τῶν ἄλλων ἀνδροπρεπῶν ἀρετῶν, τὰς ὁποίας ἐτίμων οἱ ἀρχαῖοι, ἐτίμησεν ἐκεῖνος τὸ ἔλεος, τὴν ἀγάπην, τὴν πραότητα, τὴν εὔκολον πίστιν, τὴν ἔλλειψιν προνοίας περὶ τῆς ἐπιούστης, τὴν πενίαν τοῦ πνεύματος καὶ τὸν πλοῦτον τῆς καρδίας, τὰ μόνα δηλ. προσόντα κατὰ, τὰ ὁποῖα ἐξισοῦται πρὸς τὸν ἄνδρα ἢ καὶ πλεονεκτεῖ αὐτοῦ ἡ γυνὴ, ἀνοίξας οὕτω εἰς αὐτὴν τὸ μόνον στάδιον, εἰς τὸ ὁποῖον ἥδυνατο νὰ διαπρέψῃ. «Οπως δήποτε, ἡ πρὸς πᾶν ἄλλο ἔργον μικροῦ λόγου ἀξία συνεργασία αὐτῆς ἀπέβαινε πολύτιμος καὶ μάλιστα ἀνεκτίμητος, προκειμένου νὰ μαλλαχθῶσι τὰ σκληρὰ σπάγχνα τοῦ ἀρχαίου κόσμου διὰ τῆς θέας μαρτυρίουν. Ή πρὸς διέγερσιν οἴκους ὑπεροχὴ καὶ εἰδικότης τῆς γυναικὸς δὲν φαίνεται δεομένη ἀποδείξεως. Όλοκλήρου δὲ ἐκατόμηνης ἀρρένων μαρτύρων χρησιμωτέρα ἥτο ἡ θυσία μιᾶς μόνης χριστιανῆς κόρης, ἢν μάλιστα συγέναινε νὰ ἦναι ὥρχια. Τοιαῦται δὲ ἐξελέγοντο κατὰ προτίμησιν αἱ ἀθλήτριαι τοῦ ρωμαϊκοῦ ἀμφιθεάτρου, μεταξὺ τοῦ πλήθους τῶν ἐκ πάστης γωνίας τοῦ ἀπεράντου κράτους πεμπομένων εἰς τὴν πρωτεύουσαν καταδίκων. Οὐδὲ παρεδίδοντο αἱ ἐκλεκταὶ αἵται μετὰ τῆς λοιπῆς ἀγέλης εἰς τοὺς λέοντας ἢ τὰς φλόγας, ἀλλ' ἐπενοοῦντο ὑπὲρ αὐτῶν ἀλλόκοτα καὶ σχεδὸν ἀπίστευτα εἰδὴ μαρτυρίου. »Αξιον μνείας μεταξὺ τούτων ἥτο τὸ συνιστάμενον εἰς τὴν θανάτωσιν διὰ τῶν βασάνων, τὰ ὁποῖα ὑπέμενον κατὰ τοὺς ἀρχαίους παιωτὰς εἰς τὰ τάρταρα οἱ ἀμαρτωλοί. »Οτε δὲ ἀπεδείχθη κάππως ἐνδεής ὅπλο τοιαύτην ἐποψίν τῶν Ἑλλήνων ἡ φαντασία, κατέφυγον οἱ τελετάρχαι εἰς τὴν πολὺ πλουσιωτέραν ἀνατολικήν, προσκαλέσαντες μάλιστα εἰδικοὺς ἐξ Αἰγύπτου καὶ Νοούσιας δημίους πρὸς ἀκριβεστέραν ἐμψύχωσιν τῶν βασανιστικῶν εἰκόνων, αἵτινες κοσμοῦσι τοὺς τοίχους τῶν ὑπογείων συρίγγων τῆς Μέμφιδος καὶ τῶν Θηρῶν<sup>2</sup>. Ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ ἀριστουργήματα τῆς ἀρχαίας γλυπτικῆς ἐχρησιμοποιοῦντο πρὸς κορεσμὸν τῆς βασανιστικῆς μανίας. Έκ τῶν καλλιτεχνημάτων τούτων ἐθαυμάζετο πρὸς πάντων τὸ παριστάνον τὴν Δίρκην ρόδιον μάρμαρον, τὸ γνωστότερον ὅπλο τὸ ὄνομα Φαρνεσίου τάφου. Ή δὲ ὅπ' αὐτοῦ ὑπαγορευθεῖσα ψυχαγωγία ἥτο ἡ πρόσδεσις γυμνῆς γυναικὸς εἰς τὰ κέρατα ἢ τὴν οὐράν μανιώδους τάφου, παρασύροντος, καταπατοῦντος καὶ σπαράσσοντος αὐτὴν ἐν τῷ ἀμφιθέατρῳ, ὅπως τὴν μυθολογούμενην Δίρκην εἰς τὰς ὅ-

<sup>1</sup> Πρὸς Κορινθ. Α', ια'. 8-9.<sup>2</sup> August., de Civit. Dei, IB', ιξ'. καὶ Ιουστιν. Απολογ. Α'.

1 Βλ. Δουκαχίου Γλωσσάριον εἰς λέξιν Domini-

2 Βλ. Συετόνιου εἰς 6. Γαϊου 57.

πωρείας τοῦ Κιθαιρῶνος<sup>1</sup>. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἐπινόματος ὑπῆρξε τοιαύτη, ὥστε ἐφ' ἵκανῳ χρόνῳ μόνον Δίρκας ἔζήτουν οἱ θαμῶνες τοῦ θεάτρου. Ἡ δημοτικότης αὐτῶν, ἐπεσκίασε καὶ τὴν τοῦ Αδώνιδος, ἡτοι τὴν παράθεσιν καλοῦ τινος<sup>2</sup> νεκρίσκου εἰς πειναλέοντας ἀγριοχοίρους, καὶ αὐτὴν τὴν παράστασιν τοῦ Μαΐνου μένοντος. Ἡ φακλέας οὐ σ., τὴν συνισταμένην εἰς τὴν ἔνδυσιν ἀθλητικοῦ τὸ σῶμα κατεδίκου δι' ὑποκαμίσου βυθισθέντος εἰς πίσσαν, ἡτις ἀναπτομένη ἡνάγκαζε τὸν δυστυχῆ νὰ μιμηθῇ τὰς κινήσεις τοῦ ἀρχαίου ἥρωος, σπαράσσοντος τὰς σάρκας του, ὅπως ἀποσπάσῃ τὸν ὄδυνηρὸν τοῦ Νέσσου χιτῶνα.<sup>3</sup> Πρὸς ἵκανοποίησιν τῆς ἔξαιρετικῆς ταύτης πρὸς τὰς Δίρκας εὐνόίας τοῦ πλήθους ἐδέσησε νὰ πολλαπλασιασθῶσι τῶν γυναικῶν αἱ καταδίκαιαι καὶ κατὰ προτίμησιν τῶν ὥραιοτέρων. Ἀλλ' ἐπὶ τέλους ἐπῆλθεν ἡ ὁδοί, καθ' ἣν τὸ ἀποτρόπαιον τοῦ θεάματος ὑπερβήν καὶ αὐτῶν τῶν θεατῶν τὴν θηριωδίαν. Οἱ πρὸν θανατούμενοι ἐπὶ τῆς κονίστρας ἦσαν ἡ μικρᾶς συμπαθείας ἀξίοι κακοῦργοι ἢ ἐξ ἐπαγγέλματος μονομάχοι, εἰς τοὺς διόποίους παρείχοντο τούλαχιστον ὅπλα πρὸς ἄψυνναν κατὰ τῶν ἀντιπάλων καὶ τῶν θηρίων. Ἡ ἀντικατάστασις τούτων δι' ἀθόων ἀποθητικότων ὑπὲρ τῆς πίστεως αὐτῶν καὶ μάλιστα γυναικῶν, ἡρέθισεν ἐν ἀρχῇ ὡς νέον τι καὶ ασύνθετος ἀρτυματὸν ὅρεξιν αἴματηρῶν θεαμάτων, τὴν δὲ διέγερσιν ταύτην παρέτεινε καὶ ἐκορύφωσεν ἡ ἀπαράμιλλος τέχνη τῶν δημίουν. Οὐδ' αὕτη ὅμως ἦτο ἵκανὴ νὰ προλάβῃ τὸν κόρον ἢ νὰ κωλύσῃ ἐπ' ἄπειρον τὴν ἀφύπνισιν λεψάνου τινὸς ἀνθρωπίνου οἴκτου, τὸ διόποιον κατὰ τὸν γνωστὸν στίχον, «κοιμάται εἰς τινα γωνίαν καὶ τῆς θηριωδεστάτης καρδίας». Ἄντα πομένουσιν εὐσεβεῖς μῆνοι τῶν τίγρεων καὶ τῶν ἔρκτων αἱ ἡμερώσεις, ἀναντίλεκτον ἀφ' ἑτέρου εἶναι, ὅτι δι τρόπος καθ' ὅν ὑπέμενον τὸ μαρτύριον αἱ Δίρκαι, ἡ σεμνότης, τὸ κάλλος, ὁ ἥρος τῆς τελευταίκης αὐτῶν δεήσεως, οἱ παλμοὶ τοῦ στήθους ὑπὸ τὸ πάτημα τοῦ ταίρου, ἡ ἔκφρασις, ἡ μετέδιδεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτῶν ἡ ὑπτασία τοῦ ἀνοιγομένου παραθέσιου, καὶ αἱ λοιπαὶ ιστορικαὶ τοῦ θανάτου αὐτῶν περιστάσεις συνεκίνησαν πλειστάκις μέχρι δακρύων τοὺς θεατὰς καὶ πολλὰς προκάλεσαν εἰς Χριστὸν μεταστάσεις. Οὐδ' εἶναι ἀνάγκη νὰ προσθέσωμεν, ὅτι οὐδόλως ἴσχυον νὰ μεταβάλωσιν ἡ νὰ ἐλαττώσωσι τὴν ἐκ τῶν τοιούτων ἀθλήσεων ἐντύπωσιν τῶν πιστῶν αἱ κατὰ τῆς γυναικὸς ὕβρεις, τὰς διόποίας ἀντέγραψυν ἐκ τοῦ ἔρχοντος νόμου οἱ συντάκται τῶν κανονικῶν βιβλίων. Τὸ μόνον ἐκ τῶν ὕβρεων τούτων πόρισμα εἶναι, ὅτι ἡ πολυβούμηντος τῆς γυναικὸς χειραφέτησις ὀφείλεται οὐχὶ

<sup>1</sup> Εὔσεβ. Εὐαγγελ. Προπαρ. Ε', μ'.

<sup>2</sup> Μαρτιαλ. Περὶ Θεαμάτων. Ε' καὶ Συνετον. εἰς Β' Νέρωνος Υ'. Περδ. Τερτουλ. Απολογητ. ΙΕ', 9.

εἰς τὸ νέον κήρυγμα, ἀλλ' εἰς τὸ ἀφθόνως χυθὲν ὑπὲρ αὐτοῦ γυναικεῖον αἷμα.

Οὔτε τὰ ἀγωτέρω ὅμως, οὔτε ὅσα ἄλλα ἔτυχε περὶ τοῦ θέματος τούτου ν' ἀναγνώσωμεν, φαίνονται ήταν ἵκανα νὰ ἔξηγήσωσι τὴν διακρίνουσαν τὰ ἀρχαϊκὰ συναξάρια ὑπερβολὴν γυναικολατρείας. Εἰς κορύφωσιν ταύτης συνετέλεσε, πιστεύομεν, κατὰ πολὺ ἡ παρὰ τῆς Ἐκκλησίας καταδίκη τῆς ἡδονῆς ὡς κατηραμένης. Πολλοὶ τῶν σημερινῶν ἀπολογητῶν, ὑποχωροῦντες εἰς τὰς ἀπειτήσεις τοῦ αἰῶνος, ἀγωνίζονται νὰ παραστήσωσι τὴν ἐπιχροτοῦσαν περὶ τῆς καταδίκης ταύτης γνώμην ὡς ὑπερβολικὴν καὶ προερχομένην ἐκ συγχύσεως τοῦ ἀσκητισμοῦ πρὸς τὸν χριστιανισμόν, τὸν ἐπιτρέποντα καὶ εὐλογοῦντα τὸν γάμον. Τὸ ἀληθὲς ὅμως καὶ τὸ ἀναμφισβήτητος ἐκ τῆς ἔξετάσεως τῶν κείμενων προκύπτονειναι, ὅτι διαφορὰ μεταξὺ αὐτῶν δὲν ὑπάρχει κάμπια, ἡ δὲ προτεινομένην κάπως φαρισαϊκὴ διάκρισις μεταξὺ χριστιανοῦ καὶ ἀσκητοῦ εἶναι σύγχρονον εὑρημα, οὐ μόνον αὐθαίρετον, ἀλλὰ καὶ τελείως ἀσυμβίβαστον πρὸς τὰ εὐαγγελικὰ παραγγέλματα καὶ τῶν ιερῶν πατέρων τὴν γνώμην. Ἰδρυται τοῦ ἀσκητικοῦ βίου δὲν ἔσται, ὡς παρὰ πολλῶν πιστεύεται, ὁ Ἀγ. Ἀντωνίος καὶ οἱ σύγχρονοι αὐτοῦ ἀναχωρηταί, ἀλλ' αὐτοὶ οἱ πρῶτοι κήρυκες τοῦ Εὐαγγελίου οἱ ἐξ ἀρχῆς διδάξαντες τό : «καλὸν ἀνθρώπῳ μὴ ἀπετεθει γυναικές». Καὶ οἱ μὲν ἄγαμοι καὶ χηρεύσαντες ἐπροτρέποντο νὰ μείνωσι τοιοῦτοι, εἰς μόνους δὲ τοὺς διμολογοῦντας ἔχυτούς ἀνικάνους ἐγκρατείας ἐσυγχωρεῖτο «οὐ κατ' ἐπιταγήν, ἀλλὰ κατὰ συγγνώμην»<sup>1</sup> νὰ νυμφεύνωνται, καθ' ὃν περίπου τρόπον καὶ εἰς τοὺς νοσοῦντας νὰ κρεωφαγῶσιν. Ἡ χρησίς ὅμως τῆς τοιαύτης συγγνώμης ἐθεωρεῖτο κατὰ τοὺς αἰῶνας τῆς ἀκριβίας πίστεως ὡς ταπείνωσις, ὑποβίβασμός καὶ ἀφιλότιμος παρατησις ἀπὸ τῆς ὑψηλῆς ἐκείνης παρὰ τὸν Θρόνον του θέσεως, ἦτο ἐπιφυλάττει ὁ Κύριος ἐν τῷ παραδείσῳ εἰς ἐκείνους, οἵτινες «μετά γυναικὸς οὐκ ἐμοιλύνθησαν αἱ παραθέσεις τοῦ εἰσιτοῦ καὶ ἡ γοράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων πων ἀπαρχὴ τῷ Θεῷ». <sup>2</sup> Πιστὴ τῶν ὥρτῶν τούτων παράφρασις ἦτο καὶ τῶν θείων πατέρων ἡ διδασκαλία. «Ἡ Ἐκκλησία, ἔλεγεν δὲ Ιερός Κυπριανός, δὲν ἐπιβάλλει μὲν κατανγκαστικῆς τὴν ἀγαμίαν, ἀλλὰ συμβουλεύει ὑμᾶς ν' απέχετε τοῦ γάμου. Κατὰ τὸ λόγιον τοῦ Ἰησοῦ πολλαὶ εἰσι μοναὶ ἐν τῷ οἰκίᾳ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ εἰς διμῆς ἀπόκειται νὰ ἐκλέξητε τὰς καλλιτέρας»<sup>3</sup>. Γνωστὸς εἶναι δὲ περὶ παρθενίκης λόγος ἡ μάλλον δεῖ ταύτην ὕμνος τοῦ Ἀγ. Βασιλείου, δὲ Ιερώνυμος, ἐπι-

<sup>1</sup> Η Πρὸς Κορινθούς Α', ζ', 1-6.

<sup>2</sup> Ἀποκαλύψ. Ιωαν. ιδ', 4.

<sup>3</sup> Κυπριαν. Περὶ Συγγνώμης. Παρθ. εν. ἐπιλόγῳ.

χειρῶν νὰ δικαιολογήσῃ τὴν κατὰ συγγνώμην ἀνοχὴν τοῦ γάμου παρὰ τῆς Ἐκκλησίας, ἀνέκραζε μετὰ τῆς συνήθους αὐτῷ ὅρμης: «Ο μόνος λόγος, διὰ τὸν ὅποιον ἀνεχόμεθα τὸν γάμον, εἶναι ὅτι δύνανται νὰ γεννηθῶσιν εξ αὐτοῦ τέκνα, μέλλοντα νὰ τηρήσωσι τὴν παρθενίαν». Ήδριστὴν ὁ μως αὐτῆς θεωροῦμεν πάντα τολμῶντα νὰ τὴν συγκρίνῃ πρὸς τὸν γάμον· οὗτος μὲν πληθύνει τοὺς κατοίκους τῆς γῆς, ἡ δὲ παρθενία τοῦ παραρρεῖσου»<sup>1</sup>. Εἰς δὲ τοὺς παρατηροῦντας, ὅτι ἡ ἀποχὴ ἀπὸ τοῦ γάμου καὶ τῆς χειροτέρας αὐτοῦ ἀμαρτίας θὰ ἔχει τοῦ ἀνθρώπινον γένος ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς οἰκουμένης, ἀπεκρίνετο ἀδιστάκτως ὁ ἴερος Αὔγουστηνος: «Καὶ τί ἂλλο ὑπάρχει ἀξιώτερον εὐχῆς παρὰ τὸ τέλος τοῦ κόσμου καὶ τῆς ταχυτέρας ἐλεύσεως τῆς οὐρανίου βασιλείας; Πῶς δὲ λησμονεῖτε ὅτι τὴν ἀγαμίαν συνέστησεν εἰς ὑμᾶς καὶ ὁ ἀπόστολος λέγων, θέλω πάντας ἀνθρώπους εἴναι ως ἐμαυτόν;<sup>2</sup>

Οὐδ' ἥδυναντο οἱ ταῦτα συμβουλεύοντες νὰ παραπονεθῶσιν ὅτι ἔπιπτεν εἰς ἄγονον γῆν ὁ καλὸς σπόρος, ἀφοῦ αὐτοὶ οὗτοι σεμγύνονται ἀναγράφοντες, ὅτι ἐπὶ τῶν ἡμερῶν αὐτῶν κατὰ πολὺ ὑπερέβαινεν ἐν τῇ χριστιανικῇ κοινωνίᾳ τὰς συζύγους καὶ τὰς μητέρας τῶν ὥριμων παρθένων ὁ ἀριθμός<sup>3</sup>. Πολὺ δὲ λησμονεῖτε ὅτι τὴν ἡμεράν τοῦ στατιστικοῦ φάνεται τὸ ηθικὸν ἀποτέλεσμα τῆς τοιαύτης καταδίκης τῆς σαρκός. Τοῦτο ἦτο, ὡς ἀνωτέρῳ ἐλέγομεν, ἡ γυναικολατρεία. Ὁ ἀναγνώστης τῶν ἀποκρύφων καὶ τῶν ἀρχαϊκῶν συναξαρίων ἐκπλήττεται βλέπων ἐν αὐτοῖς τὴν γυναικα κατέχουσαν περισσότερον τόπον παρὰ εἰς οἰονδήποτε τῶν νεωτέρων μυθιστορημάτων. Πρὸς μηδένισιν ὅμως παντὸς κακοθείου συμπεράσματος ἀρκεῖ νὰ ἐνθυμηθῇ, ὅτι τὸ φαινόμενον τοῦτο δέικρινε μόνην τὴν περίοδον ἐκείνην, καθ' ἥν ἦτο θερμὸς ὁ ζῆλος καὶ ἀναντιρρήτως ἀγνάτα ἥθη τῶν πιστῶν. Τὴν ἀρχαίαν τῷ ὄντι χριστιανικὴν κοινωνίαν πρέπει νὰ θεωρήσωμεν, οὐ μόνον κατὰ τὰς ιστορικὰς μαρτυρίας, ἀλλὰ καὶ τῆς λογικῆς τὰς ὑπαγορεύσεις, ὡς καὶ ἔξαριστιν ἀποτελουμένην ἀποκλειστικῶς ἔξι ἐκλεκτῶν, ἀφοῦ οὐδὲν ὑπῆρχε τὸ δυνάμενον νὰ ἐλκύσῃ ἐν ὅρᾳ κινδύνου καὶ διωγμοῦ εἰς τὴν νέαν θρησκείαν τοὺς μὴ διλούχους ἀσπαζομένους τὰς ἀρχὰς αὐτῆς. Τὸ δῆνομα χριστιανὸς δὲν ἐσήμαινε τότε, ὅπως ἔπειτα, αἱρεσιν μόνον θρησκευτικὴν, ἀλλὰ καὶ διάθεσιν ψυχικήν<sup>4</sup>. Οὐδ' ἦτο δυνατὸν νὰ εἴπῃς τι περὶ

1 Ιερωνυμ. Κατὰ Ιοδίνιαν. Βιβλ. Α'.

2 Αὔγουστ. De bono Gonjug. ϕ. Θ', 9.

3 Ο Αγ. Ἡμερόσιος ἀντιτάσσει πλειστάκις τὰς πέντε τῆς Πώμης Ἐστιάδας πρὸς τὸ ἄπειρον πλῆθος τῶν Χριστιανῶν παρθένων.

4 Ἀπόδειξις τούτου εἶναι: ὅτι ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Τερτουλίανου οὐδεὶς Χριστιανὸς ἀναγράφεται καταδιωγμένος διὰ φόνου, κλοπὴν ἢ ἄλλο κοινὸν ἔγκλημα.

χριστιανοῦ ὅτι ἦτο εὐεῖδης ἢ ἀσεῖδης, ἐνάρετος ἢ ὑποκριτής, χωρὶς νὰ ὑποπέσῃ εἰς ἀντίφασιν ἢ πλεονασμόν. Ή τοιαύτη διάκρισις ἀπέβη δυνατή, μόνον ἀφοῦ θριαμβεύσας καὶ γενόμενος θρησκεία τοῦ κράτους καὶ τοῦ πλήθους περιέλαβε κατ' ἀνάγκην εἰς τοὺς κόλπους του ὁ χριστιανισμὸς μετὰ τῆς μειονοψηφίας τῶν ἐκ προαιρέσεως χριστιανῶν καὶ τοὺς οὐδὲν ἄλλο πλὴν τοῦ ὄντος περιέχοντας πρὸς αὐτὴν κοινόν τοὺς δειλούς, τοὺς προσελθόντας ἐκ φόβου τῆς μετὰ τὸν θριαμβὸν ἀγρίας τῶν ἔθνων καταδρομῆς· τὸν ἀμετάβλητον τὴν φύσιν ὅχλον, τὸν λιθοβολοῦντα τοὺς τελευταίους λατρευτὰς τῶν εἰδώλων, ὅπως τοὺς πρώτους τοῦ Χριστοῦ· τοὺς μὴ δυναμένους ν' ἀπομάθωσι τὰς περὶ ὅντος σκιάς συζητήσεις πρώην σοφιστάς· τοὺς δρεγομένους συνοίκησιν μετὰ διακονίστης φιληδόνους, τοὺς αὐλοκόλακας ἀρχιερεῖς, τὰ ράδιοντα γύναια καὶ ὅσα ἄλλα διάπυρίντας γλώσσης ἐστιγμάτισε καὶ κατηράσθη ὁ πράγματι χρυσόστομος Ἰωάννης.<sup>1</sup> Ταῦτα δημος ἐπῆλθον ἵκανῶς βραδύτερον, τῶν δὲ πρώτων αἰώνων τὴν γυναικολατρείαν πρέπει κατ' ἀνάγκην νὰ συνδέσωμεν μετὰ πίστεως εἰλικρινοῦς καὶ τηρήσεως ἀπαρχάτου πάστης θείας ἐντολῆς. Οὐδ' ἦτο δυνατὸν ὑπὸ ἄλλους ὅρους τὸ αἰσθημα τοῦτο ν' ἀναπτυχθῇ, τούλαχιστον, εἰς τοιοῦτον βαθμὸν νὰ κορυφωθῇ. Τὴν γλυκύτητα τῷ ὄντι οἰαςδήποτε ἀπολαύσεως δύναται νὰ ὑπερτιμήσῃ ὑπερόγκως μόνος ὁ ἀγενυτος αὐτῆς: οἱ δὲ ἀκριβεῖς τῶν ἀποστολικῶν παραγγελμάτων τηρηταὶ οὐδὲν ἄλλο ἐγνώριζον περὶ γυναικός, παρὰ μόνον ὅτι ὁ ῥίπτων βλέμμα ἐπ' αὐτὴν τιμωρεῖται διὰ πυρὸς αἰώνιου, καὶ πρὸς οὐδὲν ἄλλο ὑδύναντο νὰ συγκρίνωσι τὴν ἀγνωστὸν ἐξ αὐτῆς ἀπόλαυσιν εἰμὴ πρὸς τὸ μέγεθος τῆς τιμωρίας. Οὐδ' ἦτο δυνατὸν νὰ συντελῇ αὐτὸς ὁ τρόμος εἰς τὴν αὕτην τοῦ πόθου. Ἀν πάντες ἥσαν τότε εὐεῖδεῖς, τοῦτο δὲν ἐκώλυε πολλοὺς αὐτῶν νὰ ἥναι καὶ εἰκοσατετεῖς. Ή θέσις αὐτῶν δύναται νὰ συγκριθῇ πρὸς τὴν τῶν συνιώθουμένων παρὰ τὴν θύραν παντὸς συμποσιάζοντος Πρωμαίου ἀθλίων ἐκείνων ἐπαιτῶν, τῶν ὁποίων οὐ μόνον ἐσπάρασσε τὰ σπλάγχνα πείνα πραγματική, ἀλλὰ καὶ ἐφλόγιζον τὴν φαντασίαν τὰ πολυθύλητα ἐκεῖνα ἐκ γλωσσῶν ἀηδόνων διτάλαντα καρυκεύματα, ὃν ἥδυναντο νὰ φαντασθῶσι: τὴν γεῦσιν ἀνάλογον τῆς τιμῆς. Πάντες γνωρίζουμεν ὅτι οὐδέποτε εἴναι ἡ πραγματικότης ὅσον τὸ ὄντειρον ὥραία, τοῦ δὲ ἀσκητικοῦ βίου προϊὸν ἦτο τὸ ὄντειρον τῆς γυναικός. Ο ἀναγνώσκων εἰς τὰ κακότεχνα νεώτερα συναξάρια, τὸν Νέον Παράδεισον ἢ τὴν Καλοκαιρινήν, τὰς ἀσέμνους ἐκείνας καὶ

1 Εἰς Προστολ. Αποστολοῦ Ομιλ. ΜΕ' Βλ. καὶ τὴν Προστολὴν ἐπιστολὴν τοῦ Ἱεροῦ Ιερωνύμου περιγράφοντος τὴν σύγχρονον καὶ οὐχὶ μικροτέραν ἔκλυσιν τῶν ἥθων παρὰ τοῖς Δυτικοῖς.

μονοτόνους περιγραφὰς πειρασμῶν τῶν ἀγίων ὑπὸ δαιμόνων γυναικομόρφων καὶ τὰς πρὸς φυγάδευσιν τῶν φαντασμάτων τούτων καταψυγάς καὶ ξηραφαγίαν, μαστιγώσεις, κατακλίσεις ἐπὶ στρωμῆς ἀκανθῶν ἢ κυλισμοὺς ἐπὶ τῆς χιονὸς κλίνει νὰ πιστεύσῃ ταῦτα καλογηικὰ μυθάρια. Πολὺ ὅμως διάφορος εἶναι ἡ ἐντύπωσις τοῦ ἐγκύπτοντος εἰς τὰ γνήσια καὶ σύγχρονα τῆς ψυχικῆς ταύτης καταστάσεως ἀπομνημονεύματα, οὐ μόνον τῶν ἀγιογόραφων, ἀλλὰ καὶ τῶν προτεινόντων ταύτην ὡς ἐπιχείρημα κατὰ τοῦ χριστιανισμοῦ ἔθνικῶν συγγραφέων. Κατὰ τὰς ἀψευδεῖς ταύτας μαρτυρίας τὰ βάσανα τῆς τοιαύτης φαντασίας ὑπερδιεγέρσεως ἢ πυρώσεως, ὡς τὴν ὄνομάζει ὁ ἄγιος Παῦλος, ἡσαν τοσοῦτον πραγματικὰ καὶ ἀφόρητα, ὥστε κατέληγον πολλάκις εἰς παραφροσύνην, πολλοὶ δὲ ἡσαν καὶ οἱ πρὸς ἀπαλλαγὴν ἀπ’ αὐτῶν ἀποθνήσκοντες ἐξ ἀστίας, ἀνοίγοντες τὰς φλέβας των, κρημνιζόμενοι ἀπὸ βράχων ἢ ἀσεβοῦντες κατὰ τῶν εἰδώλων, ὅπως τύχωσιν ἐνδοξότερου θανάτου ἐν τῷ ἀμφιθεάτρῳ<sup>1</sup>. Ταῦτα ὅμως δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν ἀσχετα πρὸς τὴν παροῦσαν μελέτην, πολὺ δὲ ἀξιωτέρα προσοχῆς εἶναι ἡ ἀνακούφισις ἐκείνη καὶ σχετικὴ ἡρεμία, τῆς δοπίας κατώρθων νὰ τύχωσιν οἱ πλεῖστοι διά τινος καινοφανούς συμβίβασμοῦ τῆς εὐεργείας μετὰ τοῦ διηνεκοῦς αὐτῶν ὄντερον. "Ἄν τῷ ὄντι ἐπέβαλλεν ἡ Ἐκκλησία οὐ μόνον τὴν ἀγνότητα, ἀλλὰ καὶ τὴν περιφρόνησιν τοῦ γυναίου, ἐπέτρεπεν ἐν τούτοις τὴν λατρείαν τῆς ἀγίας. Ἡ ἀγιότης ἦτο τὸ μόνον σχῆμα, δι’ οὐ ἡδύναντο νὰ περιβάλωσι τὴν ὀπτασίαν αὐτῶν οἱ ἀποστρεφόμενοι καὶ τὴν κατὰ διάνοιαν ἀμαρτίαν, μεταμορφοῦντες τὸν γυναικόμορφον δαίμονα εἰς στεφανηφόρον παρθένον, πρὸ τῆς δοπίας ἡδύναντο νὰ γονυπετήσωσιν ἀναμαρτήτως. Καὶ τὴν μὲν πρώτην ὥλην τοῦ συναξαρίου παρεῖχον ἄρθρον καὶ ἐκλεκτὴν αἱ τότε πυκναὶ ἀθλήσεις τῶν γυναικῶν, τὰ δὲ ποικίλματα τῆς φαντασίας ὁ πυρετός. Ὁ θέλων νὰ ἐκτιμήσῃ τούτον μετὰ δικαιοσύνης δὲν πρέπει νὰ λησμονῇ, διὸ ἡ μὲν θρησκεία τῶν ἀρχαίων οὐδὲν ἄλλο ἥτο παρὰ μόνον ἀποθέωσις τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, τοῦ δὲ χριστιανισμοῦ ἡ οὔσια ἔγκειται πρὸ πάντων εἰς τὴν καταδίκην τῆς φύσεως ταύτης ὡς πονηρᾶς. Ὁ Ἑλλην καὶ ὁ Ρωμαῖος ἡδύναντο ν’ ἀποβλέπωσι πρὸς τὴν γυναικὰ μετὰ τῆς ψυχικῆς ἐκείνης ἀταραξίας, ἣν γεννᾷ ὁ κόρος καὶ ἡ πεῖρα, δυμνοῦντες αὐτὴν, ἔνευ πειρισσείας ἐνθουσιασμοῦ, ὡς ἀγαθὴν οἰκοδέσποιναν ἡ θελκτικὴν ἑταίραν, ὡς Φρύνην ἡ ὡς Πηνελόπην. Οὐδὲν εἶναι καὖν δυνατὸν νὰ θεωρήσωμεν τὴν Ἀφροδίτην τῆς Μήλου ὡς προϊὸν τῆς λατρείας τοῦ γυναικείου κάλλους, ἀλλὰ μόνον

τοῦ ἀνθρωπίνου, ἀφοῦ οὐχ ἥττον αὐτῆς ώραῖον καὶ ἀνώτερον μάλιστα κατὰ τὴν χάριν εἴναι τὸ πασίγνωστον ἔγαλμα τοῦ Ἀπόλλωνος τοξότου. Πρὸς τοιαῦτα ὅμως αἰσθήματα οὐδὲν ἡδύνατο νὰ ἔχῃ κοινὸν ὁ χριστιανός, ὁ διδασκόμενος νὰ περιφρονῇ τὸν γάμον, νὰ ταυτίζῃ μετὰ τῆς κολάσεως τὴν ἡδονὴν καὶ ν’ ἀγνοῇ καὶ αὐτὸς τῆς γυναικὸς τὸ σχῆμα. Τὴν μὲν κεφαλὴν αὐτῶν, τὴν μὴ πλασθεῖσαν «κατ’ εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν τοῦ θεοῦ», ἡ ἐπεβάλλετο εἰς τὰς πρώτας χριστιανὰς νὰ κρύπτωσιν ὑπὸ πυκνὸν πέπλον, τὸ δὲ ἀνάστημα μετέβαλεν εἰς ἔμορφον κορμὸν πλατὺν καὶ ποδόρης ἐκ τριχίνου ὑφάσματος χιτῶν ἢ μᾶλλον σάκκος. Ἡ μόνη κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους ἀποκάλυψες γυναικείας γυμνότητος ἦτο ἡ κατὰ τὴν ὄραν τοῦ σπαραγμοῦ ἐν τῷ ἀμφιθέατρῳ, τῆς δὲ ὀπτασίας ἐκείνης τὸ θάμβος συνεδέετο ἀναποσπάστως πρὸς τὴν δόξαν μαρτυρικοῦ θανάτου καὶ τὴν ἀνάθασιν ἀγιασθείσης ψυχῆς εἰς τοὺς οὐρανούς. Τοῦτο ἀρκεῖ νὰ ἔξηγήσῃ τὴν μεταξὺ τοῦ ἀρχαϊκοῦ καὶ τοῦ χριστιανικοῦ αἰσθήματος διαφοράν. Εἰς τὸν ὄνομασθέντα πλατωνικὸν ἔρωτα φάνεται πολὺ μᾶλλον ἀρμόζον τὸ ὄνομα ἀσκητικοῦ. Πορῶτος τῷ ὄντι δὲ ἀσκητὴς ἐφεῦρε τὸν ταυτισμὸν τῆς γυναικὸς μετάτης ἀγίας, καὶ πρῶτος ἐδιδάξεν ἡμᾶς νὰ συμπλέκωμεν τὴν ἡδυπάθειαν μετ’ ὄνειρον ὑπερφυσικῶν, δυνάμενος κατὰ τοῦτο τούλαχιστον νὰ θεωρηθῇ πρόδρομος τοῦ νεωτέρου ῥωμαντισμοῦ, ὡς θέλομεν πειραθῆ ν’ ἀποδεῖξωμεν διὰ προσεχοῦς ἡμῶν ἄρθρου.

ΕΜ. Δ. ΡΟΪΔΗΣ

## ΔΥΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΑΙ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Ε' – ΝΕΟΦΥΤΟΣ Η'

'Επ' εὐκαρίᾳ τῆς διὰ τῆς «Ἐστίας» δημοσιεύσεως τῶν εἰκόνων τῶν Οἰκουμενικῶν Πατριαρχῶν Διονυσίου τοῦ Ε' καὶ Νεοφύτου τοῦ Η', παρέχομεν τοῖς ὄναγνωστας αὐτῆς τὰς ἀκολούθους βιογραφικὰς πληροφορίας.

'Ο Διονύσιος Ε' ἐγένετο Οἰκουμενικός Πατριάρχης κατὰ Ἰανουάριον τοῦ 1887, διαδεχθεὶς Ἰωακεὶμ τὸν Δ'. Κατὰ τὴν ἐκλογικὴν πάλην, καθ' ἣν εἰχεν ἀντίθετον Ἰωακεὶμ τὸν Γ', ἔνα τῶν ἐξοχωτέρων ἱεραρχῶν τῆς Ἀγατολικῆς Ἐκκλησίας, ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις διὰ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει πρεσβείας ὑπεστήριξε τὸν Διονύσιον, πεποιθεῖα, ὅτι οὗτος συμβίβαστικότερος ὡν θὰ ἡδύνατο νὰ συνεργάζηται μετ’ αὐτῆς εὐκολώτερον ἐν πάσῃ ἐργασίᾳ ὑπὲρ τῶν συμφερόντων καὶ δικαιομάτων τῶν ἐν τῇ Ἀγατολῇ δημογενῶν ἡμῶν, ὑπὲρ ὧν πάσα Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἴερότατον ἔχει καθῆκον καὶ ἀναμφισβήτητον δικαίωμα νὰ μεριμνᾷ. 'Ο Διονύσιος ἦτο ἴεράρχης ἐκ τῶν διαπεπόντων, φήμην ἔχων διοι-

<sup>1)</sup> Bλ. Νεῖλου 'Επιστ. Bλ. B', καὶ Neander Geschichte der Christl. Relig. τόμ. 6' σελ. 508—513.